

پیش‌گفتار

درود و ادب به تمامی دبیران و مدرسان گرامی و دانش‌آموزان دوست داشتنی و سختکوش سراسر ایران پهناور با توجه به تغییرات صورت گرفته در شرایط برگزاری کنکور سراسری و **تأثیر سوابق تحصیلی** در ورود به دانشگاه و موسسات آموزش عالی، بر آن شدیدم تا منبعی مطمئن برای یادگیری و آموزش اثربخش و سنجش و ارزیابی هدفمند و موثر فراهم کرده و مسیر دانش‌آموزان عزیز را جهت کسب نمره (۱۰) در تمام امتحانات پیش رویشان هموار سازیم.

درباره کتاب

مجموعه کتابهای **سیگنال ۲ خط سفید** برای تمام دروس پایه دوازدهم در ۳ دشته تحصیل علوم ریاضی و فیزیک، علوم تجربی و علوم انسانی به تالیف و گردآوری رسیده و شامل ۶ بخش اصلی می‌باشد.

آموزش (درسنامه کامل‌کاربردی)

محاوی تالیفی درسنامه‌ها شامل تمام مطالب آموزشی مهم و کاربردی و **مفاهیم اساسی و نکات کلیدی** کتاب درسی بوده که موجب **تسهیل فرآیند یادگیری** شده و امکان **مروههای سریع** و مانا و همچنین **جمع‌بندی‌های دوره‌ای** را در طول سال تحصیلی فراهم می‌سازد.

۲ سنجش (سوالات امتحانات نهایی و احتمالی)

به منظور بالا بردن سطح **توانایی و مهارت** دانش‌آموزان پایه دوازدهم برای پاسخگویی کامل و درست به پرسش‌های امتحانات گوناگون و تقویت یادگیری، سوالاتی در تیپ و قالب‌های متنوع **نهایی و تالیفی-احتمالی** گردآوری و تالیف گردیده است؛ که با تمرین و تکرار مداوم این سوالات، امکان شناخت **نقاط قوت و ضعف** دانش‌آموزان را در درس‌های مختلف فراهم می‌سازد.

۳ نمونه سوال امتحان (امتحانات ۲۰ نمره‌ای نوبت اول و دوم - نهایی و احتمالی)

علاوه بر مجموعه سوالات طبقه‌بندی شده، ۶ نمونه امتحان تالیفی-احتمالی نوبت اول (دی‌ماه)، ۳ نمونه امتحان تالیفی-احتمالی نوبت دوم (خردادماه)، امتحان نهایی دوره‌های شهریور و دی‌ماه ۱۴۰۱ و امتحان نهایی دوره خداداد ماه ۱۴۰۲ برای بررسی و ارزیابی میزان یادگیری و ارتقاء هرچه بیشتر توأم‌مندی دانش‌آموزان عزیز و کسب بهترین نتیجه فراهم شده است.

۴ پاسخنامه تشریحی آموزش

پاسخنامه کامل‌کاربردی و آموزشی سوالات در پایان کتاب برای تقویت یادگیری و کاهش حداکثری خطاهای اشتباهات احتمالی دانش‌آموزان آماده سازی شده است.

سیگنال بگیر تا بیست برو!

فهرست

بارم‌بندی

نمره	عنوان	ردیف
۱	مهارت واژه‌شناسی (لغت - مترادف و متضاد و...)	۱
۲	مهارت ترجمه به فارسی	۲
۳	مهارت درک و فهم (درک مطلب)	۳
۴	مهارت شناخت و کاربرد قواعد	۴
۵	جمع	

درسنامه	سوال	پاسخنامه تشریحی
۰۰	۰	۳
۰۱	۱	۸
۰۲	۱۰	۱۴
۰۳	۱۸	۲۷
۰۰	۳۳	۳۲

سوال	پاسخنامه امتحان
امتحان شماره ۱ (نوبت اول - احتمالی)	۱۹
امتحان شماره ۲ (نوبت اول - احتمالی)	۲۱
امتحان شماره ۳ (نوبت اول - احتمالی)	۲۳
امتحان شماره ۴ (نوبت اول - احتمالی)	۲۵
امتحان شماره ۵ (نوبت دوم - احتمالی)	۳۵
امتحان شماره ۶ (نوبت دوم - احتمالی)	۳۷
امتحان شماره ۷ (نوبت دوم - احتمالی)	۳۹
امتحان شماره ۸ (نوبت دوم - احتمالی)	۴۱
امتحان نهایی شهریورماه ۱۴۰۱	۴۳
امتحان نهایی دی‌ماه ۱۴۰۲	۴۴
امتحان نهایی خداداد ماه ۱۴۰۲	۴۷

درس نامه



پیش نیاز، ترکیبات و درس اول

۱) ترجمه اسم فاعل:

ترجمه اسم فاعل (بر وزن فاعل یا فاعی) یا (مُ حرکت عین الفعل کسره) ←

بن مضارع + نده (ار، گر) نویسنده، بردبار، کارگر

فائل: کشنده معلم: تعلیم دهنده

۲) ترجمه اسم مفعول:

ترجمه اسم مفعول (بر وزن مفعول یا مَفعی) یا (مُ حرکت عین الفعل فتحه)

بن ماضی + ه + شده مقتول: کشته شده ←

۳) ترجمه اسم مبالغه:

ترجمه اسم مبالغه (بر وزن فعال یا فعاله) ← بسیار.....

غفار: بسیار آمرزند.

۴) ترجمه اسم تفضیل:

ترجمه اسم تفضیل (بر وزن آفعال، فعلی، آفل، آفعی) ← صفت + تر (ترین)

اکبر (بزرگتر، بزرگترین) آشد / الفضلی / ابقب



۵) ترکیبات

الف) اضافی ← مضاف + مضاف اليه

ب) وصفی ← موصوف + صفت

دقت شود (مضاف اليه و صفت) نقش یا محل اعرابی به حساب می‌آیند ولی مضاف و موصوف نقش نیستند.

راه تشخیص صفت ← در همه چیز از اسم قبل خود تقليید می‌کند.

راه تشخیص مضاف اليه ← حتماً اسم قبلش (الـ) و (تنوین) ندارد.

میث التفکر (مضاف اليه) / العلوم النافعة (صفت)

دقت شود العلوم جمع غیر انسان است و در حکم مفرد مؤثر می‌باشد.)

۶) فعل مجھول:

الف) اگر فعل ماضی، مجھول شود: عین الفعل کسره و تمام حرکات قبل از عین الفعل

ضمه می‌گیرد.

مجھول ← استخراج

استخراج ← استخراج

ب) اگر فعل مضارع، مجھول شود: عین الفعل فتحه و فقط حرف مضارعه ضمّه

می‌گیرد: يَسْتَخْرُجُ ← يُسْتَخْرُجُ

ترجمه فعل مجھول:

اگر ماضی مجھول باشد از لفظ (شد) و اگر مضارع مجھول باشد از لفظ (می شود)

استفاده می‌گردد.

یُسْتَخْرُجُ: استخراج می‌شود

/ استخراج شد

درس اول: حروف مشبه و "لا" نفی جنس

الف) حروف مشبه بالفعل

ب) لا نفی جنس

۷) فعل نفی:

مضارع منفی (نمی + بن مضارع فعل) ← لا + فعل مضارع

لا یَدْخُلُ: داخل نمی‌شود.

۸) فعل نهی:

لا + فعل مضارع (مجزوم شده) اگر «لا» با فعل غایب یا متکلم بیاید در ترجمه از لفظ

(نباید) استفاده می‌شود و اگر با فعل مخاطب بیاید از امر منفی استفاده می‌گردد.

لا تَنْظُرْ: نگاه نکن.

۹) فعل مستقبل:

خواهم خواهی خواهد... س- (سَوْفَ) + فعل مضارع

سأذهب: خواهم رفت.

۱۰) فعل مستقبل منفی:

نخواهم خواهی نخواهد... لن + فعل مضارع

لن نذهب: نخواهیم رفت.

۱۱) مضارع محروم به (لَمْ):

ماضی منفی (ماضی نقلی منفی) ← لَمْ + فعل مضارع

یَلْعَبْ (بازی می‌کند).

۱۲) ماضی نقلی:

قَدْ + فعل ماضی

نَظَرَتْ (نگاه کردم)

دقت شود (قد + فعل مضارع) گاهی یا شاید با فعل مضارع می‌آید و نقلی نمی‌شود

قد یَنْظُرْ: گاهی نگاه می‌کند.

۱۳) ماضی منفی:

ما + ماضی

ما فَهِمَ: نفهمید.

۱۴) ماضی بعید:

کان + فعل ماضی

کانوا ڈھبیو: رفتہ بودند.

۱۵) ماضی استمراری:

کان+ فعل مضارع

کانوا یَدْهَبُونَ: می‌رفتند.

۱۶) ماضی استمراری (فارسی):

می + بن ماضی

می نوشت، می رفت

۱۷) ماضی بعید (فارسی):

بن ماضی + ه + بودم، بودی....

نوشته بودی.

حروف مشبهه بالفعل

این حروف بر سر جمله اسمیه می‌آیند و مبتدا را منصوب و خبر را مرفوع می‌کنند در این حالت به مبتدا اسم حروف مشبهه بالفعل می‌گوییم و به خبر خبر حروف مشبهه بالفعل می‌گوییم.

٪ حروف مشبهه بالفعل عبارتنداز:

- ۱. **إن** (همان) - بدرستیکه - قطعاً - بی گمان)

۲. **أَنْ** (که، اینکه) [لأن]

۳. **كَانَ** (گویی - مانند).

۴. **لِيَتْ** (ای کاش)

۵. **لِكِنْ** (اما)

۶. **لَعَلَّ** (شاید، امید است)

مثال: الله عَلِيمُ (الله مبتدا - علیم خبر) ← إن الله عَلِيمُ (الله اسم إن - علیم خبر إن)

٪ انواع اسم حروف مشبهه بالفعل

۱. اسم ظاهر: إن الصَّلَاةَ مِعراجُ المؤمن (الصلة اسم إن)

۲. ضمیر باز: إِنَّهُ نَشِيطٌ (ضمیره اسم إن)

٪ انواع خبر حروف مشبهه بالفعل

۱. خبر مفرد

۲. خبر جمله (فعلیه)

۳. خبر شبه جمله

نکات تکمیلی

خوب است بدانیم:

۱. گاهی به دنبال حروف مشبهه بالفعل حرف (ما) می‌آید که به آن (ما) کافه و بازدارنده می‌گویند یعنی مانع عمل حروف مشبهه بالفعل می‌شود و مبتدا و خبر را به حالت خود (مرفوع) باقی می‌گذارد و هیچ تغییری ایجاد نمی‌کند. (در ترجمه: فقط، تنها)

المؤمنون إِخْوَه → إن المؤمنين إِخْوَه → إِنَّا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَه

۲. هرگاه یکی از حروف مشبهه بالفعل بر سر ضمایر منفصل (هُوَ - هما... أنت ...) وارد شود، این ضمایر به ضمایر متصل معادل خود تغییر می‌یابند.

أَنْتُمْ مُؤْمِنُونَ → إنكم مؤمنون

أَنْتُمْ مُجْدُونَ → كانكم مجدون

دققت شود كَانَ با كان اشتباہ گرفته نشود.

۳. إن که معمولاً در آغاز عبارت می‌آید، بیانگر معنای تاکید است بنابراین جمله هایی که دارای (إن) می‌باشند در ترجمه فارسی معمولاً همراه کلماتی از قبیل: (هماناً، براستی حتماً و...) می‌آیند و گاهی هم میتوانیم از آنها استفاده نکنیم.

إن الله غَفُورٌ رَّحِيمٌ هماناً خداوند آمرزنه و مهربان است.

(خداوند آمرزنه و مهربان است.)

۴. **أَنْ** معمولاً در میان دو عبارت می‌آید و به معنای حرف ربط فارسی (که، تا، تاکینه) است که دو عبارت را به هم دیگر پیوند می‌دهد.

مثال: عَلِمْتُ أَنَّ أَخَاهُ ناجِحٌ: (دانستم که برادرت قبول است)

۵. لیت بعضی اوقات به صورت یا لیت استفاده می‌شود.

لِكِنْ برای کامل کردن پیام و برطرف کردن ابهام از جمله ماقبل خودش استفاده می‌شود.

يَقُولُ الْكَافِرُ يَا لَيْتَنِي كُنْتُ تُرْبَابًا: کافر می‌گوید ای کاش خاک بودم.
إِنَّ اللَّهَ لَذُو قُصْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنْ اكْتَرُ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ: همانا خدا دارای بخشش بر مردم است ولی بیشتر مردم سپاسگزاری نمی‌کنند.

هشدار !

لِكِنْ رَا بِلَكِنْ (بدون تشدید) اشتباہ نگیرید. لکن حرف عطف بوده و جزو حروف مشبهه بالفعل نیست و همراه فعلها هم استفاده می‌شود.

۶. (لَيَتْ وَ لَعَلَّ) + فعل مضارع = مضارع التزامي مثال: لَيَتَ الشَّيْبَابَ يَعُودُ: ای کاش جوانی برگرد.

۷. لَيَتْ + فعل مضاری = مضاری استمراری (یا مضاری بعيد)

مثال: لَيَتَ نَاصِراً ابْتَعَدَ عَنِ الْكَسْلِ: کاش ناصر از تنبیلی دوری می‌کرد (دوری کرده بود)

۸. موارد کاربرد (إن)

• هرگاه در ابتدای جمله اورده شود مثال: إن الله يَعْلَمُ ما في صُدُورِكُمْ

• بعد از فعل (قال) و مشتقان آن قرار گیرد مثال: قال إن الله عَلِيمٌ

• بعد از منادی قرار می‌گیرد مثال: ربنا إننا سَمِعْنا

۹. انواع ان:

۱۰. إن: ابتدای جمله شرطیه می‌آید و فعل شرط و جواب آنرا مجزوم می‌کند ← إن یزرع يَحْصُد

۱۱. همراه فعل مضارع می‌آید و آن را منصوب می‌کند ← أن يُحاوَل

۱۲. إن: ابتدای جمله اسمیه می‌آید و حالت تأکید دارد.

۱۳. همراه جمله اسمیه به کار می‌رود و مثل حروف ربط دو جمله را به هم وصل می‌کند.

نتیجه: (إن و إن) همراه فعل می‌آیند ولی (إن و إن) همراه فعل نمی‌آیند.

لای نفي جنس

عاملی است که بر سر جملات اسمیه وارد می‌شود و مانند حروف مشبهه بالفعل عمل می‌کند یعنی مبتدا را به عنوان اسم، منصوب و خبر را به عنوان خبر خود مرفوع می‌کند.

لا ثَمَرَةَ نَاضِجَةً: (هیچ میوه ای رسیده نیست) (ثمرة اسم لای نفي جنس - ناضجه خبر لای نفي جنس)

فرق لای نفي جنس با «لَيْسَ» این است که لیس معنای ساده «نیست» را میرساند ولی «لا» معنای «هیچ نیست» را می‌رساند و به نوعی نبودن چیزی را با تاکید و شدت می‌گوید:

لیس في قریتنا طیبٌ: در روستای ما پزشکی نیست.

لا طَبِيبٌ في قریتنا: هیچ پزشکی در روستای ما نیست.

پادآوری

۱. (لا) نفي جنس بر سر جمله اسمیه وارد می‌شود. (لای نفي جنس + اسم نکره مفرد)

هشدار!

از مصدرهایی که ظاهرشان شیوه اسم می‌باشد مواطن باشید تا آنها را فعل نگیرید:
مثال لائق: لا تَعْلَمُ، لا تَبَدُّلُ، ...

• (لا) نهی: بر سر فعل مضارع قرار می‌گیرد و آن را مجزوم می‌کند (لا + فعل مضارع مجزوم)

مثال: لاتَخْلُوا مِنْ بَابِ وَاحِدٍ وَ ادْخُلُوا مِنْ بَابَ مُتَفَرِّقٍ: از یک در وارد نشوید و از درهای مختلف وارد شوید

• (لا) نفی جنس: بر سر اسم در اول جمله اسمیه قرار می‌گیرد. (لا + اسم نکره)

مثال: لاتَمِيدٌ فِي الصَّفَّ: هیچ دانش آموزی در کلاس نیست

• (لا) حرف عطف: بین دو اسم تنوین دار و یادو اسم الـ دار قرار می‌گیرد (اسم + لا + اسم)

مثال: قرأتُ المجلة لا الصحيحه: مجله را خواندم نه روزنامه را

• (لا) جواب به معنی (نه): در پاسخ به سوال (هل) و (ما)

مثال: آنَّتْ مِنْ تَبْرِيزِ: لا، انا من طهران

هشدار!

مواطن کلمه (آلا: آگاه باش) باشید که جزو هیچکدام از انواع لای ذکر شده نیست.

مثال: آلا يَذَكِّرُ اللَّهُ تَعَمَّلُ القُلُوبُ

پادآوری

• (لا) نفی: بر سر فعل مضارع قرار می‌گیرد و تغییری در آن ایجاد نمی‌کند (لا + فعل مضارع مرفوع) **مثال:** والله يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ: و خدا می‌داند ولی شما نمی‌دانید.

سؤالات امتحان نهایی و احتمالی درس اول

(الف) ترجم الكلمات التي تحتها خط.

١. خُلُقُ الْأَنْسَانِ مِنْ طِينَةٍ (خرداد ٩٦)

٢. لِلتَّقْنِيَةِ وَجْهٌ نَافِعٌ وَ وَجْهٌ مُضِرٌ (شهریور ٩٨)

٣. هَلْ سَوِيَ لَحِمٌ وَ عَظِيمٌ (دی ٩٨)

٤. وَ فِيكَ اَنْطَوَى الْعَالَمُ الْاَكْبَرُ (خرداد ٩٩)

٥. أَتَنْزَعُمُ إِنَّكَ حِجْمٌ صَغِيرٌ (شهریور ٩٩)

٦. هَلْ تَرَاهُمْ خُلِقُوا مِنْ نُحَاسٍ (دی ٩٩ و خرداد ١٤٠٠)

٧. النَّاسُ مِنْ جِهَةِ الْأَبَاءِ أَكْفَاءٌ (دی ١٤٠٠)

(ب) عَيْنُ المُضَادَّ وَ الْمُتَرَادَّ:

٨. سَهَّلَ - الشَّفَاءُ - الصَّمْتُ - صَعْبَ - الصَّحَّةُ - عَدَ (شهریور ٩٨)

٩. غَلَّا - الدَّاءُ - رَخْصَ - رَاحَ - اَمْرَضَ - الْحَيَاةُ (شهریور ٩٩)

١٠. الْيَمِينُ - الرِّجَاءُ - الدَّاءُ - الشَّمَالُ - عَادَ - اَمْرَضَ (دی ١٤٠٠)

(ج) أَكْتُبْ مُفَرَّدَ الْكَلْمَهِ

١١. وَ لِلرِّجَالِ عَلَى الْأَفْعَالِ اسْمَاءً. (خرداد ٩٩)

(د) ترجم هذه الجمل:

١٢. إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفَّا كَأَنَّهُمْ بَنِيَانٌ مَرْصُوصٌ (خرداد ٩٨)

١٣. قَالُوا لَا عِلْمَ لَنَا إِنَّكَ أَنْتَ عَلَمُ الْغَيُوبِ (خرداد ٩٨)

١٤. أَنَّكَ حِجْمٌ صَغِيرٌ وَ فِيكَ اَنْطَوَى الْعَالَمُ الْاَكْبَرُ (خرداد ٩٨)

١٥. إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ (خرداد ٩٩)

١٦. ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدَىٰ لِلْمُتَّقِينَ (خرداد ٩٩)

١٧. خُدُوا الْحَقَّ مِنْ أَهْلِ الْبَاطِلِ وَ لَا تَأْخُذُوا الْبَاطِلَ مِنْ أَهْلِ الْحَقِّ، كُونُوا نُقَادَ الْكَلَامِ: (خرداد ٩٩)

١٨. يَقُولُونَ بِأَفْوَاهِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَكْتُمُونَ (شهریور ٩٨ و دی ٩٨)

١٩. إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ ضَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ (شهریور ٩٨)

٢٠. رَبِّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ (شهریور ٩٨)

٢١. أَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (دی ٩٨ و دی ٩٩)

٢٢. هل تراهم خلقو من فقہة (دی ٩٨)

٢٣. قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشُونَ (شهریور ٩٩)

٢٤. فَهَدَأْ يَوْمَ الْبَعْثَةِ وَلَكُنُّكُمْ كُتُّنَمْ لَا تَعْلَمُونَ (شهریور ٩٩)

٢٥. هل تراهم خلقو من فقہة آم حیدید ام نھاس (شهریور ٩٩ و ١٤٠٠)

٢٦. فَقُرْبُ الْعِلْمِ وَلَا تَطْلُبْ بِهِ بَدَالًا / فَالنَّاسُ مَوْتَىٰ وَأَهْلُ الْعِلْمِ أَحْيَاءٌ. (دی)

٢٧. وَ قَدْ كُلَّ امْرِي ما كَانَ يُحِسِّنُهُ وَلِرَجَالٍ عَلَى الْاَفْعَالِ اسْمَاءٌ. (خرداد ١٤٠٠)

٢٨. دواوک فیک و ما نبصر (خرداد ١٤٠٠ و دی ١٤٠٠)

٢٩. فَالنَّاسُ مَوْتَىٰ وَأَهْلُ الْعِلْمِ أَحْيَاءٌ (دی ١٤٠٠)

٣٠. النَّاسُ مِنْ جِهَةِ الْإِيَادِ اكْفَاءٌ بِوُهُمْ آدَمُ وَالْأُمُّ حَوَّاءُ. (شهریور ١٤٠٠)

٥) إنتخِبَ الترجمة الصحيحة:

٢١. كان في المسجد جماعة يتفقهون (خرداد ٩٨)

الف: گروهی در مسجد بودند که دانش فرا می گرفتند.

٣٣. ليت هنر التلميذة ابتعدت عن الگسل (شهریور)

الف. شاید این دانش آموز است که از تنبیل دوری کرد.

٣٣. قالوا لا علم لنا انك أنت عالم الغيوب (دی ١٩)

الف: گفتند: هیچ دانشی نداریم، قطعاً تو بسیار دانایی و گمّل القراءات فی الترجمة الفارسیة.

ب: جماعتی که علم اندوزی می کنند در مسجد هستند.

ب: کاش این دانش آموز از تنبلی دوری می کرد.

ب: گفتند: هیچ دانشی برایمان نیست، بی گمان دانای نهان هستی:

و کافر می گوید: من بودم.

آن کتاب هیچ در آن نیست هدایتی پرای است.

و نفسم را زیرا نفس به بدی است.

..... و این روز است و سما

بلکه انان را می بینی از کلی ایا به جز کوست و

برورد کار، اینچه تواسی را همچج..... بر ما.....

ح: أَنْهَا الْفَلَاحُ! لَا تَقْطَعْ شَحَّةً.

ب) كانا يقطعان الأشجار

الف: قُطَعَتْ شَحَّةٌ

٤٣ . أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ (دِي ١٤٠٠)

٤٤. لَيَتَنِي جَمِيعَ مُدْنٍ بِلَادِي (يُشَاهِدُ - أُشَاهِدُ - تُشَاهِدُ) (شهر يور ٩٨)

٤٥. إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الظِّنَنَ فِي سَبِيلِهِ صَفَّاً (يُقَاتِلُونَ - تُقَاتِلُونَ - يُقَاتِلُونَ) (خرداد ٩٩)

٤٦. إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ (تَشَكِّرُونَ - يَشَكِّرُونَ - يَشَكِّرُوا) (شهر يور ٩٩)

٤٧. حِصْلَانٌ فِي مُؤْمِنٍ: الْبُخْلُ وَالْكِذْبُ (لَا يَجْمِعُ - لَا تَجْمِعَنَ - لَا تَجْمِعَنَ) (خرداد ١٤٠٠)

٤٨. اللَّهُ مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ (لَا يَرْحَمُ - لَا يَرْحَمُ - لَا تَرْحَمَمْ) (دي ١٤٠٠)

(ط) عَيْنِ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ (خَرْجُ الْحَرُوفِ الْمُشَهَّدَةِ بِالْفَعْلِ)

٤٩. يَا دَادُ إِنَا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ (خُرَدَاد١٩٨)

(ي) عَيْنِ الْمَحَلِ الْأَعْرَابِيِّ لِكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَطَّ.

٥٠. لَيْسَ الرَّجُلُ الْعَلَامَةُ تَعْدَثُ مَعَ جَمِيعِ الطَّلَابِ فِي الْمَدْرَسَةِ. (خُرَدَاد١٩٨)

٥١. لَيْسَ فَصْلُ الرَّبِيعِ طَوِيلٌ فِي بَلْدَنَا. (دِي١٩٨)

٥٢. كُلُّ طَعَامٍ لَا يُذَكِّرُ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ لَا بَرَكَةٌ فِيهِ (خُرَدَاد١٩٩)

٥٣. لَا لِبَاسٌ أَجْمَلُ مِنِ الْعَافِيَةِ (شَهْرِيُور١٩٩)

٥٤. لَا عِبَادَةٌ مِثْلُ التَّفْكِيرِ (دِي١٩٩)

٥٥. لَا شَيْءٌ أَحْسَنُ مِنِ الْعَفْوِ عِنْدَ الْقُدْرَةِ (خُرَدَاد١٤٠٠)

٥٦. كَانَ الْمُشْتَرِي مُتَرَدِّدًا فِي شَرَاءِ الْإِضَاعَةِ (شَهْرِيُور١٤٠٠)

٥٧. إِنَّ اللَّهَ لَا يُضِيغُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ (دِي١٤٠٠)

٥٨. لَا اكْرَاهَ فِي الدِّينِ (دِي١٤٠٠)

(ك) عَيْنِ اسْمِ الْمَكَانِ وَاسْمِ الْمَفْعُولِ وَاسْمِ الْفَاعِلِ وَاسْمِ التَّفْضِيلِ

٥٩. يَا أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ (خُرَدَاد١٩٨) و (شَهْرِيُور١٩٩)

٦٠. الْمَحْصُولُ تَعْرَضُ لِلْأَكْلِ وَالْتَّلْفُ فِي الْمِزَرَّةِ (خُرَدَاد١٩٨)

٦١. الرَّجُلُ الْعَلَامَةُ مَحْبُوبٌ عِنْدَ النَّاسِ (شَهْرِيُور١٩٨)

٦٢. هُوَ تَحْدَثُ مَعَ الطَّالِبِ فِي الْمَدْرَسَةِ (شَهْرِيُور١٩٨)

٦٣. يَا خَيْرَ الْغَافِرِينَ (دِي١٩٨)

٦٤. الرَّجُلُ الْعَلَامَةُ يَتَحَدَّثُ مَعَ جَمِيعِ التَّلَامِيذِ فِي الْمَدْرَسَةِ (دِي١٩٨) (شَهْرِيُور١٤٠٠)

٦٥. قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ (خُرَدَاد١٩٩)

٦٦. اللَّهُ هُوَ غَفَارُ الذُّنُوبِ (خُرَدَاد١٩٩)

٦٧. الْأُولَادُ الْمُؤْبَبُونَ أَفْضَلُ نِعَمِ اللَّهِ (خُرَدَاد١٩٩)

٦٨. الْبَنَاتُ الْمُؤْبَبَاتُ يَذَهَّبْنَ إِلَى الْمَكْتَبَةِ. (شَهْرِيُور١٩٩)

٦٩. اللَّهُ أَعْلَمُ وَهُوَ عَلَمُ الْغُيُوبِ وَيُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ (دِي١٩٩)

٧٠. كَانَ فِي الْمَسْجِدِ جَمَاعَتَانِ (دِي١٩٩)

٧١. أَقْوَى النَّاسِ مَنْ عَفَا عَدُوًّا مُفْتَدِرًا. (شَهْرِيُور١٤٠٠) (دِي١٤٠٠)

٧٢. يَاغْفَارَ الذُّنُوبِ (خُرَدَاد١٤٠٠)

٧٣. يَوْمُ الْعِدْلِ عَلَى الظَّالِمِ أَشَدُ مِنْ يَوْمِ الْجَوْرِ عَلَى الْمُظْلُومِ (خُرَدَاد١٤٠٠)

٧٤. الْعَامِلُ يَشْتَغِلُ فِي الْمَصْنَعِ (دِي١٤٠٠)

٧٥. يَحْكُمُ نِظامُ الْطَّبِيعَةِ جَمِيعَ الْمَوْجُودَاتِ مِنْ نَبَاتٍ (دِي١٤٠٠)

(ل) عَيْنِ الْكَلِمَةِ الصَّحِيحَةِ لِلْعِبَارَاتِ

٧٦. تَرَابٌ مُخْتَلِطٌ بِالْمَاءِ (الْخَيْرِ - الطَّيْنِ - حَمَى- أَعْنَقَ) (شَهْرِيُور١٨٩) (دِي١٤٠٠)

٧٧. مَادَةٌ حَمَراءٌ مِنْ جَسْمِ الْحَيَوانِ تُصْنَعُ مِنْهُ أَطْعَمَةً (الْدَّوْبُ - اللَّحْمُ - الْأَسْمَدَةِ) (خُرَدَاد١٩٩)

٧٨. حَيْطُ أَبْيَضٌ فِي الْجَسْمِ يَجْرِي فِيهِ الْحِسْنُ (الْعَصَبُ - اللَّحْمُ - الْحَرَارةُ - التَّلِّ) (شَهْرِيُور١٤٠٠) (دِي١٤٠٠)

(م) لِلْتَّرْجِمَةِ

٧٩. انَّ عَلَمُ الْغُيُوبِ (خُرَدَاد١٩٩)

(ن) عَيْنِ الصَّحِيقِ وَالْخَطَّأِ حَسْبَ الْوَاقِعِ

٨٠. قِيمَةُ كُلِّ امْرَىءٍ بِأَعْمَالِهِ الْخَسَنَةِ (خُرَدَاد١٩٩) (شَهْرِيُور١٩٩)

٨١. الْتَّفَاخُرُ بِالنَّسَبِ مَحْمُودٌ (خُرَدَاد١٩٩) (دِي١٩٩) (دِي١٤٠٠)

٨٢. لَا تَطْعِمُوا الْمَسَاكِينَ مِمَّا لَا تَأْكُلُونَ (خرداد ٩٩)

٨٣. هَلْ أَنْتَ مِنْ شِيراز؟ لَا أَنَا مِنْ طَهْرَان (خرداد ٩٩)

ع) عَيْنَ الصَّحِحَّ فِي التَّحْلِيلِ الضرْفِيِّ وَالْأَعْرَابِ لِمَا أَشِبَّ إِلَيْهِ بِخَطٍّ

٨٤. الْمَعْلُومَةُ تَذَهَّبُ إِلَى الْمَكْتَبَةِ (خرداد ٩٩) (شهریور ٤٠٠)

تَذَهَّبُ:

الف: فعل مفرد مؤنث مخاطب، ثلاثي مجرد، معلوم، مبني / (فعل)

ب: فعل مضارع، مفرد مؤنث غائب، ثلاثي مجرد، معلوم، معرب / فعل و الجملة فعليه

المكتبة:

الف: اسم مكان، مفرد مؤنث، معرف بـأَلـ ، معرب/ مجرور به حرف جر

ب: اسم ، جمع تكسير، مُعَرَّف بـأَلـ ، مبني / مضاد اليه و مجرور

امتحان شماره ١

عربى زيان قرآن (٣)

رشته: أدبيات وعلوم إنسانى

امتحان احتمالى نوبت اول

زمان امتحان: ٩٠ دقيقة

نمره	الف: مهارت واژه شناسی	رديف
(١)	١. ترجم الكلمات التي تحتها خط. تَخْوِيلُ التَّلَالِ إِلَى سَهْوٍ صَالِحةٌ لِلزَّرَاغَةِ، وَمَا أَبْرَى نَفْسِي قِسْرُ مَمَّةٍ صُلْبٌ.	١
(٠/٥)	٢. أَكْثُرُ فِي الْفَرَاغِ الْكَلْمَتَيْنِ الْمُتَرَادِقَتَيْنِ وَالْكَلْمَتَيْنِ الْمُتَضَادَتَيْنِ. نَفْعٌ - مَوْقِعٌ - أَحْيَاءٌ - إِنْفَعٌ - أَفَادٌ - إِحْيَاءٌ = =	
(٠/٢٥)	٣. عَيْنُ الْكَلْمَةِ الْأَغْرِيَّةِ فِي الْمَعْنَى. الصعب ○ الثل ○ السهل ○ الجبل ○ جمع: شاهدَ فَلَاحًا يَعْرِسُ فَسِيلَةً جَوَّزِي	
(٠/٢٥)	٤. أَكْتُبْ جَمِيعًا لِلْكَلْمَةِ التي تحتها خط.	
	ب: مهارت ترجمه به فارسي	
(١)	٥. ترجم الجمل التاليه إلى الفارسية. ١- نَرَكُمْ قَدْ خُلِقْتُمْ مِنَ الطَّينِ وَلَا تُوْجَدُ فِي أَبِدِكُمْ إِلَّا الْحُومُ وَالْعَطَامُ.	
(١)	٢- كَانَ وَالَّدُ نَوْبَلَ قَدْ أَقَامَ مَصْنَعًا لِصَنَاعَةِ مَادَّةٍ يُبَتَّمُ الْفَرَدُ مُنْذُ صَغَرِهِ بِهَا.	
(١)	٣- كُلُّ وِعَاءٍ يَضْبِيقُ بِمَا جُعِلَ فِيهِ إِلَّا وِعَاءَ الْعِلْمِ؛ فَإِنَّهُ يَتَسَعُ.	
(٠/٧٥)	٤- كُنْ قَدْ أَحَسَّنَ إِلَى فَقَرَاءِ بِلَادِهِنَّ لَأَنَّ رَبَّهُنَّ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ.	
(٠/٧٥)	٥- لِكُلِّ تَقْنِيَّةٍ حَدِيثَةٍ وَجَاهَنَّ. وَجَهُ مِنْهَا يَنْقَعُنَا وَوَجَهُ مِنْهَا يَضُرُّنَا.	
(٠/٧٥)	٦- أَعُودُ بِاللَّهِ مِنْ سُبَاتِ الْعَقْلِ وَ قُبْحِ الرَّذْلِ وَ بِهِ أَسْعَنُ	
(٠/٧٥)	٧- إِنْزَعَجَتِ الْوَالِدَةُ حِينَ رَأَتِهِ لَمْ يُقْبَلُ إِلَّا ابْنَهُ.	
(٠/٧٥)	٨- لَا يَرْبَكَهُ فِي أَطْعَمَةٍ لَا يُذَكِّرُ اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهَا.	
(٠/٥)	٩- كَانَ سَعِيدٌ يَشْعُرُ بِخَيْرِيَّةِ الْأَمْلِ فِي عَيْشِهِ .	
(٠/٥)	١٠- مَا أَسْرَعَ إِثْمَارَ هَذِهِ الشَّجَرَةِ!	
(٠/٥)	٦. إنْتَخِبْ الترجمة الصحيحة. (٠/٥)	
(٠/٥)	الف) ليت أصدقائنا يتجرون في إمتحانات نهاية السنة.	
(١)	١- كاش دوستانمان در امتحانات پایان سال پیروز شوند ○ ٢- کاش دوستانمان در امتحانات پایان سال پیروز می شند! ○	
(٠/٥)	ب) كُنْتُمْ تَرْعَمُونَ أَنْكُمْ صَغِيرُونَ وَلَكُنْ إِنْطُوْيِ فِيْكُمُ الْعَالَمُ الْأَكْبَرُ ○ ١- گمان می کردید که شما کوچک هستید ولی جهان بزرگتر در (دون) شما پیچیده شد! ○ ٢- گمان کرده بودید که شما کوچک هستید ولی در (دون) شما، بزرگترین جهان پیچیده شده است! ○	
(١)	٧. أَكْمَلَ الْفَرَاغَاتِ فِي التَّرْجِمَةِ الْفَارَسِيَّةِ. الف) يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ لَا يَحْزُنْكَ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ. اَيْ پِيَامِبر در کُفَر تُورَا ب) وَصَلَ الْمُسَافِرُونَ مُتَّاخِرِينَ وَ رَكِبُوا الطَّائِرَةَ. مُسَافِرَانَ رسِيدِنَدَ وَ سَوَارَ هُوَأَيْمَا شِنَدَ.	
(١/٥)	ج) مهارت شناخت و کاربرد قواعد ٨. ترجم الأفعال التي تحتها خط. إِرْحَمُوا النَّاسَ لَعَلَّكُمْ تُرَحَّمُونَ لَيْتَ الْأَشْجَارَ لَا تُقْطَعُ أَنْتُنَّ مِنْ مَنْصُورَاتٍ كَانَتِ الْحُرُوبُ قَدْ إِزْدَادَتْ بَعْدَ اخْتِرَاعِ الدِّينَامِيَّتِ ٩. عَيْنُ الصَّحِيحِ فِي الإِعْرَابِ. الف) إِنَّ قَامَ بِجَوَلَةٍ عِلْمِيَّةً.	٣

پاسخنامه تشرییحی آموزشی



درس اول

(الف)

- ۱. گل، سرشت
- ۲. فناوری(تکنیک)
- ۳. استخوان
- ۴. به هم پیچیده شد
- ۵. گمان می کنی
- ۶. مس
- ۷. یکسان

(ب)

- ۸. (الشفاء=الصحة)
- ۹. (الداء=المرض)
- ۱۰. (الداء = المرض)
- (سَهْلٌ = صَعَبٌ)
- (غَلَّا = رَحْصَنَ)
- (اليمين = الشمال)

(ج)

۱۱. الفعل

(د)

۱۲. همانا خداوند کسانی را که در راهش صفت به صفت مبارزه می کنند دوست دارد گویی آنها ساختمنی استوارند.

۱۳. گفتنند هیچ علمی نداریم قطعاً تو بسیار دانای نهان ها هستی.

۱۴. آیا گمان می کنی که تو جسم کوچکی هستی و جهان بزرگتر در توبه هم پیچیده شد.

۱۵. بی گمان ما قرآن را به زبان عربی قراردادیم امید است شما خردروزی کنید.

۱۶. آن کتاب، هیچ شکی در آن نیست هدایتی برای پرهیزگران است.

۱۷. حق را ز اهل باطل بگیرید و سخن سنج در زندگی خود باشید.

۱۸. با دهانهایشان چیزی می گویند که در دلهایشان نیست و خدا به آنچه پنهان می کنند داناتر است.

۱۹. قطعاً پروردگاری، به کسی که از راهش گم شده داناتر است.

۲۰. پروردگار! آنچه توانش را هیچ نداریم بر ما تحمیل نکن

۲۱. گفت می دانم که خداوند بر هر چیزی تواناست.

۲۲. آیا آنان را می بینی که از نقره آفریده شدند.

۲۳. به راستی که مؤمنان رستگار شده اند، هم آنان که در نمازشان فروتن اند.

۲۴. و این روز قیامت است ولی شما نمی دانستید (نمی دانسته اید)

۲۵. آیا آنان را می بینی از نقره و یا آهن یا مس آفریده شده اند.

۲۶. به کمک دانش رستگار شو و برای آن جایگزینی نخواه که اهل علم و دانش زنده اند.

۲۷. و ارزش هر انسانی به آن چیزی است که آن را به خوبی انجام می دهد (می داد) و مردان (انسان ها) بواسطه کارها شهرتی (نام آوری) دارند.

۲۸. داروی تو در توست و تو نمی بینی

- ۲۹. مردم مرده اند و اهل دانش زنده اند.
- ۳۰. مردم از جهت پدران همتایان هستند پدر آنها آدم و مادر حواس است.

(ه)

۳۱. الف

(و)

۳۲. کاش / خاک

۳۳. شکی / پرهیزکاران

۳۴. بی گناه نمی شمارم / بسیار دستور دهنده

۳۵. قیامت / نمی دانستید (نمی دانسته اید)

۳۶. آفریده شده اند / استخوان

۳۷. نداریم / تحمیل نکن

(ز)

۳۸. نیکی کنید / دوست دارد.

۳۹. غذا ندهید / نمی خورید.

۴۰. ج: تَبَرُّ (قطع نکن) ب: می بریدند.

(ح)

۴۱. ۴۲. آشاهد

۴۳. آمرزش می خواهم.

۴۴. ۴۵. یقایلون

۴۶. لا تجتمع

۴۷. لا یرخُم

(ی)

۴۸. اسم لیث و منصوب / صفت / مضار الیه / جارو مجرور

۴۹. اسم لیث و منصوب / خبر لیث مرفوع

۵۰. مضار الیه / نایب فاعل

۵۱. اسم لای نفی جنس منصوب / خبر لای نفی جنس مرفوع

۵۲. اسم لای نفی جنس و منصوب / مضار الیه

۵۳. اسم لای نفی جنس و منصوب / جارو و مجرور / مضار الیه

۵۴. خبر کائِن مرفوع / مجرور به حرف جر

۵۵. اسم انَّ منصوب / مضار الیه

۵۶. اسم لای نفی جنس منصوب / جارو مجرور (خبر لای نفی جنس

(ک)

۵۷. آخسن: اسم تفضیل / الخالقین: اسم فاعل

۵۸. المحصول: اسم مفعول / المَرْزَعَة: اسم مکان

۵۹. العَلَامَة: اسم مبالغه / مَحْبُوبٌ: اسم مفعول

۶۰. الطَّالِب: اسم فاعل / المدرسة: اسم مکان

۶۱. خیر: اسم تفضیل / الغافرین: اسم فاعل

۶۲. العَلَمَة: اسم مبالغه / المدرسة: اسم مکان

۶۳. الكافرونَ: اسم فاعل

۶۴. غَفَارَ: اسم مبالغه

٦٧. المؤذبون: اسم مفعول / افضل: اسم تفضيل
 ٦٨. المؤدبات: اسم مفعول / المكتبة: اسم مكان
 ٦٩. آعلم: اسم تفضيل / عالم: اسم مبالغه / المحسنين: اسم فاعل
 ٧٠. المسجد: اسم مكان
 ٧١. أقوى: اسم تفضيل / مقتدر: اسم فاعل
 ٧٢. غفار: اسم مبالغه
 ٧٣. الظالم: اسم فاعل / أشد: اسم تفضيل / المظلوم: اسم مفعول
 ٧٤. العامل: اسم فاعل / المصانع: اسم مكان
 ٧٥. الموجودات: اسم مفعول

(L)

٧٦. الطين

(M)

٧٩. بسيار دانا

(N)

٨٠. صحيح

(S)

٨٢. لا تععموا: لای نهی / لا تأكلون: لای نفي

٨٣. لا تلميذ: لای نفي جنس / لا: لای جواب

(U)

٨٤. تذهب: ب

درس دوم